

Data Collection Survey on Cooperation in Overseas Business Expansion Strategy
of Small and Medium-sized Enterprises in Agriculture Sector

JICA Study Team

Office: 108-110 Linh Lang street, Ha Noi city, NIPPON KOEI; Co.LTD.

Date: December 31st, 2019

Our ref. No. FVC/S- 17

To: Viet Nam National University of Agriculture (VNUA)

Subject: Invitation to
the Investment Promotion Seminar for Food Value Chain Development

On behalf of the JICA, the team leader of survey on “Data Collection Survey on Cooperation in Overseas Business Expansion Strategy of Small and Medium-sized Enterprises in Agriculture Sector” of JICA would like to express its deepest appreciation for the training and education that the Viet Nam National University of Agriculture contributes to the achievements in agriculture and rural development of Viet Nam.

Under the JICA survey, we have had data collection survey in targeted cities and provinces (Nghe An, Son La, Ha Noi, Lam Dong, Can Tho, Ben Tre and Ho Chi Minh) and obtained necessary findings for analysis of Food Value Chain (FVC) in each province/city, then making recommendations on direction for cooperation in the model areas.

In order to seek for further potential investment opportunity, JICA and Survey Team are going to hold the investment promotion seminar for food value chain on January 14, 2020, in Hanoi. It is our honor to invite one representatives of the University to participate the seminar¹.

Tentative agenda of the seminar is as below.

1. Date/Time: **January 14, 2020** (AM 9:00~PM 13:00 (Lunch: 12:00~13:00))
2. Place: **Pullman Hotel Hanoi**, 40 Cat Linh Street, Dong Da District, Hanoi City.
3. Participants (planned):
 - Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD)
 - Provincial People’s Committees (Son La, Nghe An and Ha Giang)
 - Vietnam Academy of Social Science (VASS), Vietnam National University of Agriculture
 - Vietnamese enterprises and cooperatives related FVC
 - Japanese enterprises, Japanese Chamber of Commerce and Industry in Vietnam
 - JETRO, JICA
4. Program (tentative)

Time	Program	In Charge
8:30-9:00	Reception	
9:00-9:10	Opening remark	MARD
9:10-9:20	Welcoming remark	JICA Vietnam Office
9:20-9:35	Agriculture and rural development and FVC development support	MARD ICD

¹ Please contact the person in charge of the survey team if you need further information: Mr. Lai Ngoc Thanh
laingochanh@gmail.com; Tel 0912612685.

9:35-10:10	Provincial potential, Expectation to Japanese companies and provincial support policy for FVC investment	PPCs (Son La and Nghe An)
10:10-10:30	Break	
10:30-10:45	Achievement, issues and solutions through investment in Vietnam	Japanese company
10:45-11:15	Achievement of Agriculture and FVC assistance, issues and future prospect	Survey Team
11:15-11:45	Discussion	Survey Team
11:45-12:00	Closing remark	JICA Vietnam office
12:00-13:30	Lunch	

JICA survey team would like to thank Viet Nam National University of Agriculture (VNUA) for very kind support to us.

Sincerely,

Team Leader of the Survey Team


Mr. Yuchi FUKASAKA

cc.

- *JICA Viet Nam Office*

Khảo sát thu thập số liệu về Hợp tác trong Chiến lược mở rộng kinh doanh quốc tế của các Doanh nghiệp Vừa và nhỏ trong lĩnh vực nông nghiệp

Nhóm khảo sát JICA

Địa chỉ văn phòng: 108-110 phố Linh Lang, TP Hà Nội, Công ty TNHH NIPPON KOEI.

Ngày: 31/12/ 2019

Công văn số No.FVC/S- 17

Kính gửi: Học viện Nông nghiệp Việt Nam (VNUA)

Về việc: Mời tham dự Hội thảo Xúc tiến Đầu tư nhằm Phát triển Chuỗi giá trị Thực phẩm

Thay mặt Cơ quan Hợp tác quốc tế Nhật Bản (JICA), Trưởng nhóm khảo sát “*Thu thập số liệu về Hợp tác trong Chiến lược Mở rộng Kinh doanh Quốc tế của các Doanh nghiệp Vừa và Nhỏ trong lĩnh vực Nông nghiệp*” của JICA xin kính chào Học viện Nông nghiệp Việt Nam và nhận thấy những hoạt động đào tạo và tập huấn của Học Viện đã đóng góp rất lớn vào những thành tựu trong phát triển nông nghiệp của Việt Nam trong thời gian qua.

Trong khuôn khổ của cuộc khảo sát này, JICA cùng với nhóm khảo sát đã tiến hành khảo sát thu thập số liệu tại các tỉnh/thành phố mục tiêu (Nghệ An, Sơn La, Hà Nội, Lâm Đồng, Cần Thơ, Bến Tre và thành phố Hồ Chí Minh) để phân tích thực trạng chuỗi giá trị thực phẩm tại từng tỉnh/thành phố, trên cơ sở đó đã đưa ra các khuyến nghị về định hướng hợp tác tại các vùng thí điểm trong thời gian tới.

Để tìm kiếm cơ hội đầu tư tiềm năng hơn nữa, JICA và nhóm khảo sát chuẩn bị tổ chức hội thảo xúc tiến đầu tư nhằm phát triển chuỗi giá trị thực phẩm vào ngày 14 tháng 1 năm 2020 tại Hà Nội. Thay mặt JICA, nhóm khảo sát trân trọng kính mời đại diện của Học viện Nông nghiệp tham dự hội thảo 1.

Chương trình hội thảo dự kiến như sau:

1. Thời gian: **14 tháng 2 năm 2020** (9:00~13:00 (ăn trưa: 12:00~13:00))
2. Địa điểm: **Khách sạn Pullman Hotel**, 40 Phố Cát Linh, Quận Đống Đa, Hà Nội
3. Đại biểu tham dự (kế hoạch):
 - Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn (MARD)
 - UBND các tỉnh (Sơn La, Nghệ An và Hà Giang)
 - Viện Khoa học Xã hội Việt Nam (VASS),
 - Học viện Nông nghiệp Việt Nam
 - Các doanh nghiệp và các HTX Việt Nam có liên quan tới chuỗi giá trị thực phẩm
 - Các doanh nghiệp Nhật Bản, Văn phòng Thương mại và Công nghiệp Nhật Bản tại Việt Nam
 - Tổ chức xúc tiến thương mại Nhật Bản (JETRO),
 - Cơ quan Hợp tác Quốc tế Nhật Bản (JICA)

4. Chương trình (dự kiến)

¹ Please contact the person in charge of the survey team if you need further information: Mr. Lai Ngoc Thanh laingocthanh@gmail.com; Tel 0912612685.

Thời gian	Nội dung	Chịu trách nhiệm
8:30-9:00	Đón tiếp đại biểu	
9:00-9:10	Phát biểu khai mạc	Bộ NN&PTNT
9:10-9:20	Phát biểu chào mừng	JICA Việt Nam
9:20-9:35	Nông nghiệp và phát triển nông thôn và hỗ trợ phát triển chuỗi giá trị thực phẩm	Vụ HTQT, Bộ NN&PTNT
9:35-10:10	Tiềm năng của tỉnh, mong đợi đối với các doanh nghiệp Nhật Bản và chính sách hỗ trợ của tỉnh cho đầu tư phát triển chuỗi giá trị thực phẩm	UBND các tỉnh: Sơn La, Nghệ An
10:10-10:30	Giải lao	
10:30-10:45	Thành tựu, các vấn đề và giải pháp thông qua đầu tư tại Việt Nam	Công ty Nhật Bản
10:45-11:15	Hỗ trợ phát triển nông nghiệp và chuỗi giá trị thực phẩm – các vấn đề và triển vọng trong tương lai	Nhóm khảo sát
11:15-11:45	Thảo luận	Nhóm khảo sát
11:45-12:00	Phát biểu bế mạc	JICA Việt Nam
12:00-13:00	Ăn trưa	

Nhóm khảo sát của JICA xin chân thành cảm ơn Học viện Nông nghiệp Việt Nam và xin gửi lời chào trân trọng.

Trưởng nhóm khảo sát
Ông Yuchi FUKASAKA
(đã ký)

CC.

- Văn phòng JICA Việt Nam